

Installation Support • Soporte de instalación • Support d'installation

**Personal Assistance, Product Specs, &
"How-to" Questions:**

Asistencia personal, especificaciones del
producto y preguntas sobre "cómo hacerlo":

Aide personnelle, spécifications du produit
et questions « pratique-pratiques » :

1-800-PFAUCET (732-8238)

pfisterfaucets.com/support

Installation Videos Available
Videos de instalación a disposición
Vidéos d'installation disponibles



pfisterfaucets.com/videos



WARNING / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT

To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions before installing product. Wear safety goggles. Product must be installed in accordance with all state & local plumbing & building codes. Call a professional if you are uncertain about installing this product.

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. El producto deberá instalarse de acuerdo con la normativa de plomería y construcción estatal y local. Llame a un profesional si no está seguro sobre cómo instalar este producto.

Pour réduire le risque de blessures ou de dommages, lire toutes les instructions avant d'installer le produit. Porter des lunettes de sécurité. Le produit doit être installé en conformité avec tous les codes de construction et de plomberie locaux et de l'état. Appelez un professionnel si vous n'êtes pas certain de la façon d'installer ce produit.

Required Tools

Herramientas necesarias
Outils nécessaires



Plumber's Putty
Masilla para plomería
Mastic de plombier



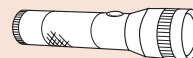
Adjustable Wrenches
Llaves ajustables
Clés à mollette



Safety Goggles
Anteojos de seguridad
Lunettes de sûreté

Additional Helpful Tools

Otras herramientas útiles
Outils supplémentaires utiles



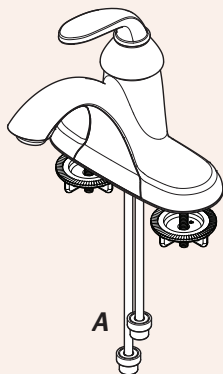
Flashlight
Linterna
Lampe De Poche



Cloth
Paño de limpieza
Chiffon

Parts in the Box

Piezas en la caja
Pièces dans la boîte



A



B



C (x2)



D (x2)

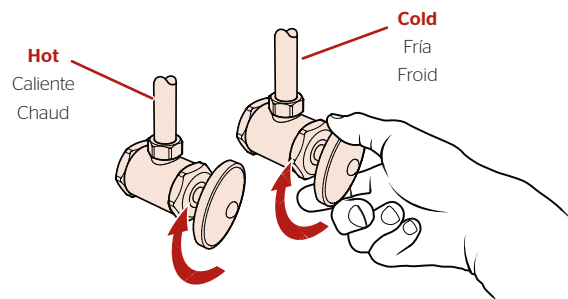
1 Turn Off Water Supply • Cierre el suministro de agua • Couper l'alimentation en eau



Locate water supply inlets and shut off the water supply valves. These are usually found under the sink or near the water meter. If you are replacing an existing faucet, remove the old faucet from the sink and clean the sink surface thoroughly.

Ubique las entradas del suministro de agua y cierre las válvulas de suministro de agua. Generalmente se encuentran debajo del fregadero o cerca del medidor de agua. Si se trata de un reemplazo de grifo, quite el grifo viejo y limpie completamente la superficie del fregadero.

Recherchez les entrées d'approvisionnement et fermer leurs robinets. Ces robinets se trouvent généralement sous l'évier ou près du compteur d'eau. Si vous remplacez un robinet existant, retirez, le vieux robinet de l'évier et nettoyer soigneusement la surface de ce dernier.



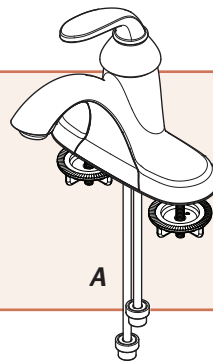
Install Faucet

Instale el grifo

Installez le robinet



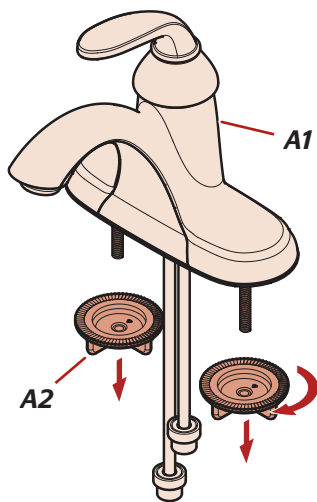
Plumber's Putty
Masilla para plomería
Mastic de plombier



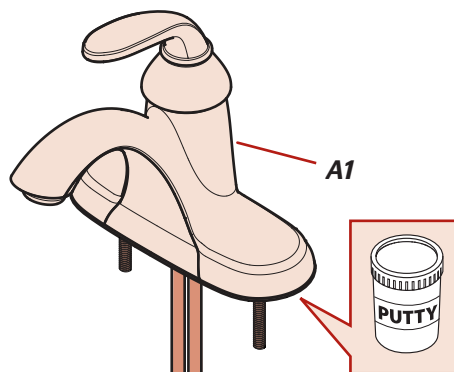
2A Disassemble

Desensamble

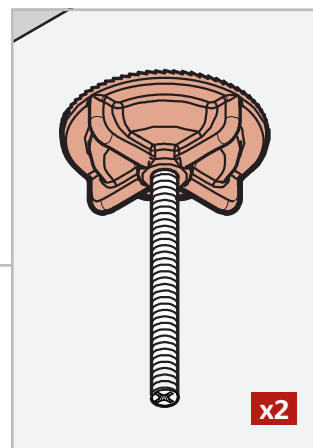
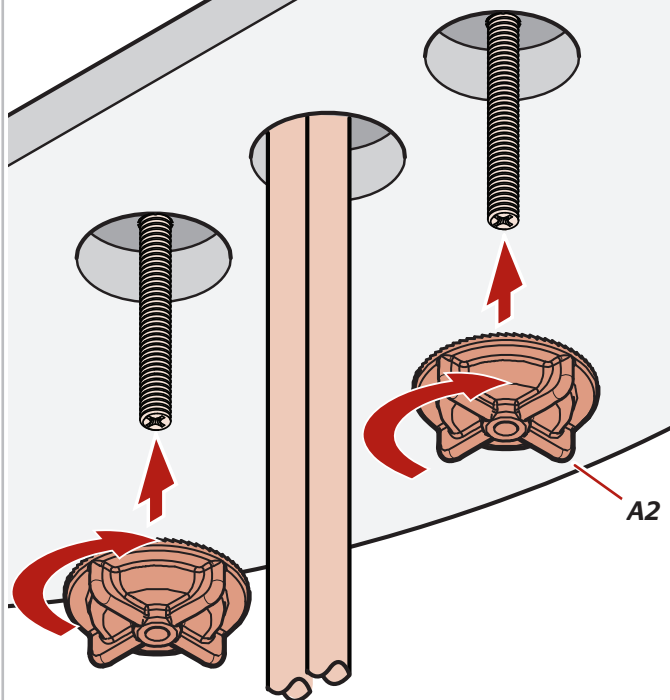
Démontez



2B



2C



Apply plumber's putty in the groove along the bottom outer edge of plate.
Use plumber's putty according to manufacturer's instructions

Aplique masilla de plomería en la ranura a lo largo del borde exterior de la placa inferior.
Use masilla de plomería de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

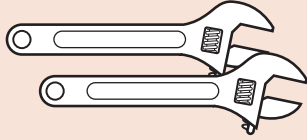
Appliquez du mastic de plombier dans la rainure sur le bord extérieur de la plaque.
Utilisez du mastic selon les instructions du fabricant.

3

Connect Water Supply Lines

Conecte las tuberías de suministro de agua

Raccorder les conduites d'alimentation en eau



Adjustable Wrenches
Llaves ajustables
Clés à mollette



C (x2)



D (x2)



Water Supply Lines not included. Please consult manufacturer and/or its instructions for the correct method of installation of supply lines & fittings.

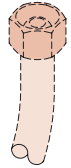
IMPORTANT: Incorrect application of supply lines and fittings may result in the failure or leak of the supply lines and fitting.

Las tuberías de suministro de agua no están incluidas. Consulte por favor el fabricante y/o sus instrucciones para el método correcto de instalación de líneas de suministro y de guarniciones.

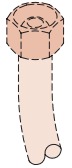
IMPORTANT: El uso incorrecto de líneas de suministro y de guarniciones puede dar lugar a la falta o al escape de las líneas de suministro y de la guarnición.

Les tuyaux d'arrivée d'eau ne sont pas fournis. Veuillez consulter le fabricant et/ou ses instructions pour la méthode correcte d'installation des conduites d'alimentation en eau et des accessoires.

IMPORTANT: Mauvaise application des lignes d'alimentation et accessoires peut entraîner la défaillance ou la fuite.

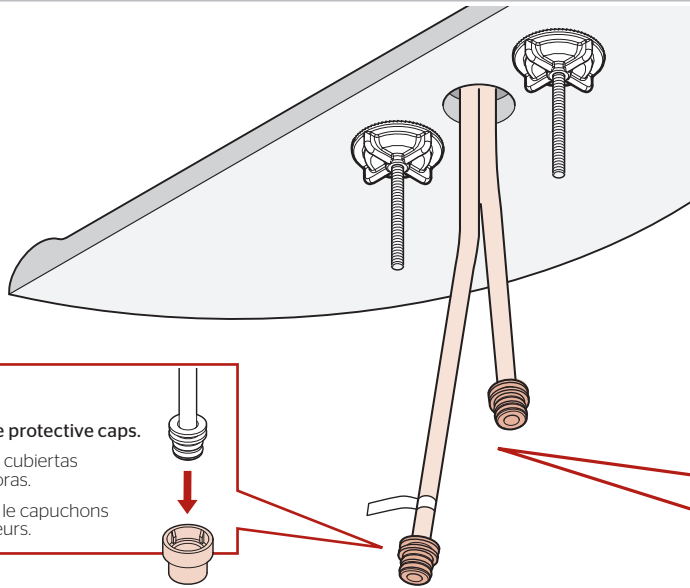


HOT
CALIENTE
CHAUD



COLD
FRÍA
FROID

3A



x2

Remove protective caps.

Retire la cubiertas protectoras.

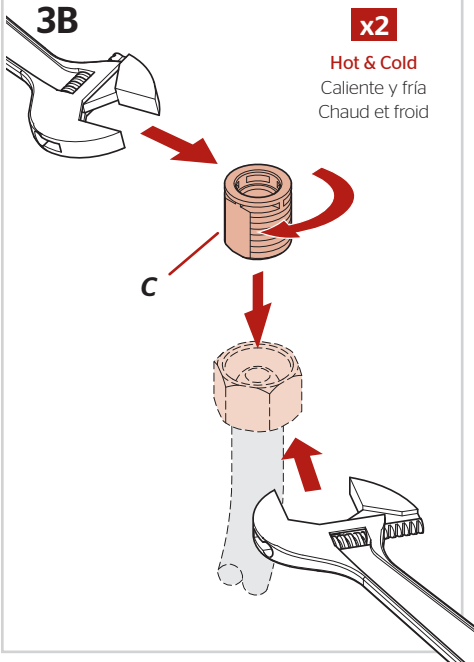
Enlevez le capuchons protecteurs.

1" Max (26 mm)

3B

x2

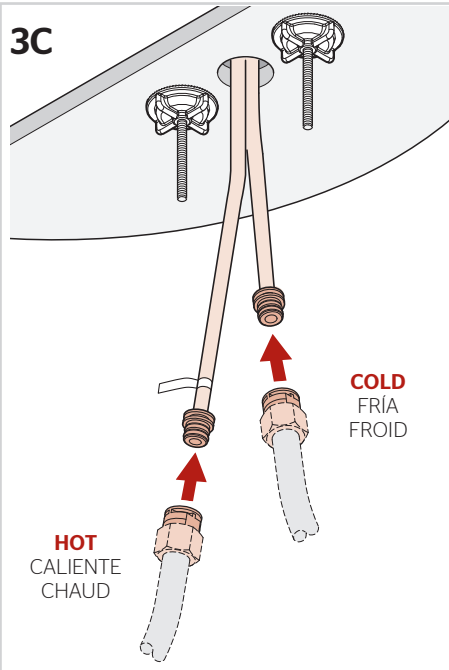
Hot & Cold
Caliente y fría
Chaud et froid



3C

COLD
FRÍA
FROID

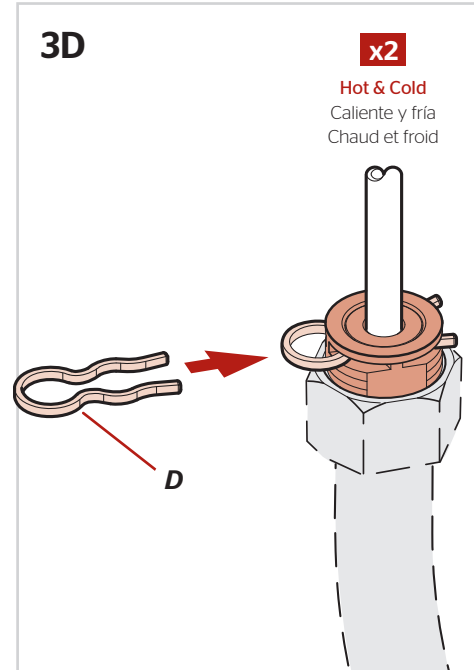
HOT
CALIENTE
CHAUD



3D

x2

Hot & Cold
Caliente y fría
Chaud et froid

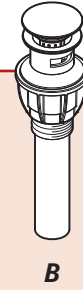


Prepare & Install Push & Seal™ Drain

Prepare y instale cuerpo de drenaje Push & Seal™

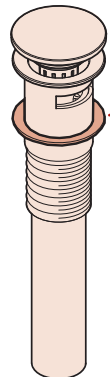
Préparez & installez le corps de drainage Push & Seal™

No Tools Required for This Step
No se necesitan herramientas para este paso
Pas d'outil nécessaire pour cette étape



B

4A Disassemble Pop-Up Desensamble el cuerpo de drenaje Démontez le corps de drainage



B1



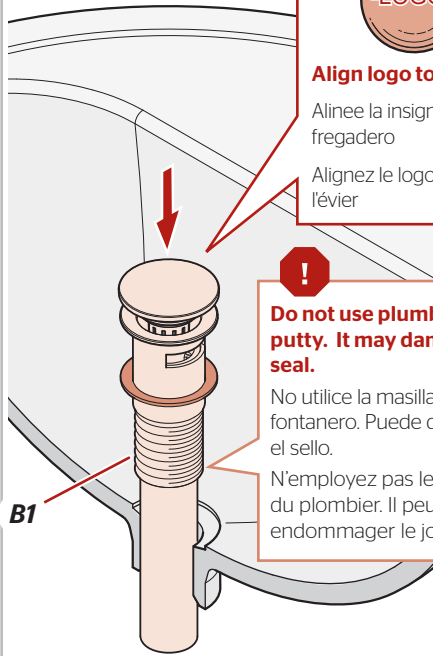
Save Components.

Reserve los componentes.
Conservez les composants.

B2

B3

4B



B1



-LOGO-

Align logo to sink

Alinee la insignia con el fregadero

Alignez le logo sur l'évier

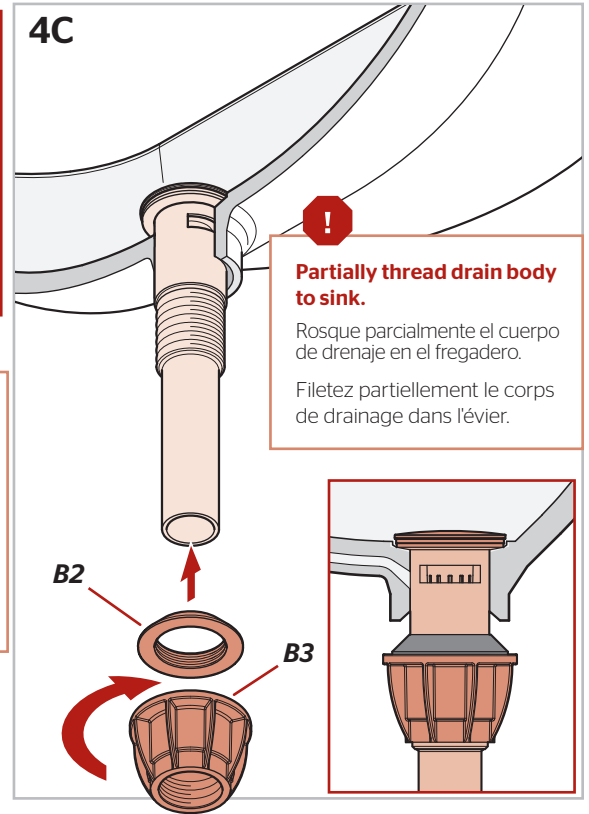


Do not use plumber's putty. It may damage seal.

No utilice la masilla del fontanero. Puede dañar el sello.

N'employez pas le mastic du plombier. Il peut endommager le joint.

4C



B2



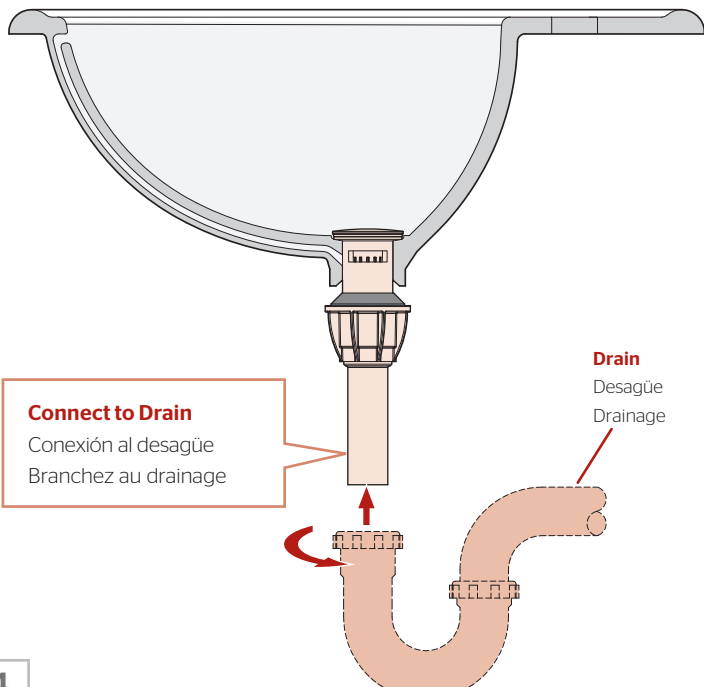
Partially thread drain body to sink.

Rosque parcialmente el cuerpo de drenaje en el fregadero.

Filetez partiellement le corps de drainage dans l'évier.

B3

4D

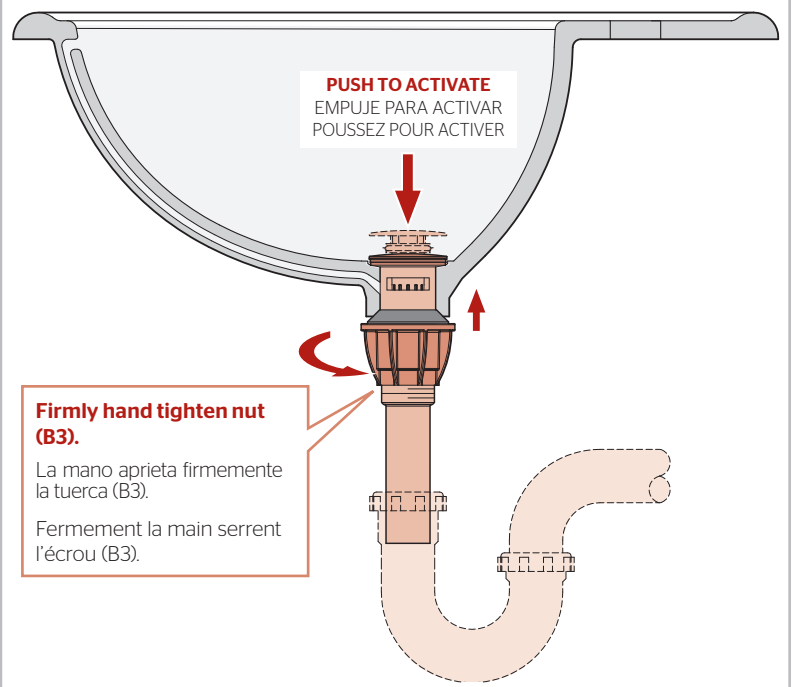


Connect to Drain

Conexión al desagüe
Branchez au drainage

Drain
Desagüe
Drainage

4E



PUSH TO ACTIVATE
EMPUJE PARA ACTIVAR
POUSSEZ POUR ACTIVER

Firmly hand tighten nut (B3).

La mano aprieta firmemente la tuerca (B3).

Fermement la main serrent l'écrou (B3).

5

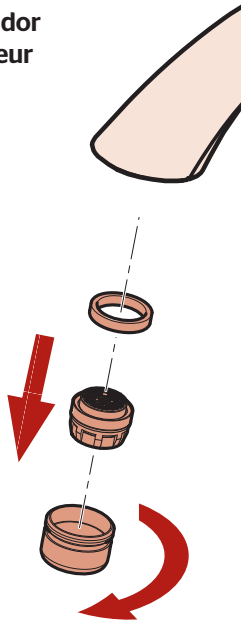
Turn On Water & Confirm Proper Installation

Active el suministro de agua y confirme que la instalación es adecuada

Ouvrez l'eau et confirmez que l'installation est correcte

5A Remove Aerator

Retire el aereador
Retirez l'aérateur



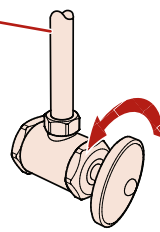
5B

Turn On Water Supply

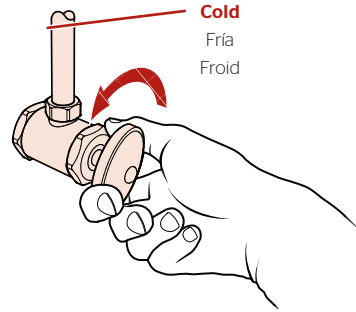
Abra el suministro de agua

Ouvrez l'alimentation en eau

Hot
Caliente
Chaud



Cold
Fria
Froid



Check for leaks above and below the sink.

Revise si hay fugas encima y debajo del fregadero

Assurez-vous qu'il n'y a pas de fuite au dessus ou au dessous du lavabo.

5C Turn On Faucet

Active el grifo
Ouvrez le robinet

Hot
Caliente
Chaud

Open
Abierta
Ouvverte

Cold
Fria
Froid

Open Slowly

Abra lentamente
Ouvrez lentement



Allow hot & cold water to run for at least 15 seconds each.

Deje correr el agua caliente y fría durante al menos 15 segundos cada una.

Laissez couler l'eau chaude et l'eau froide pendant au moins 15 secondes.

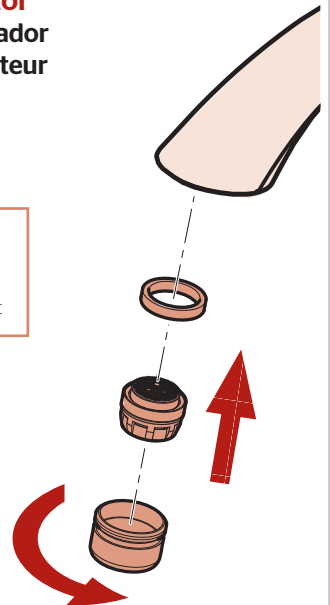
5D

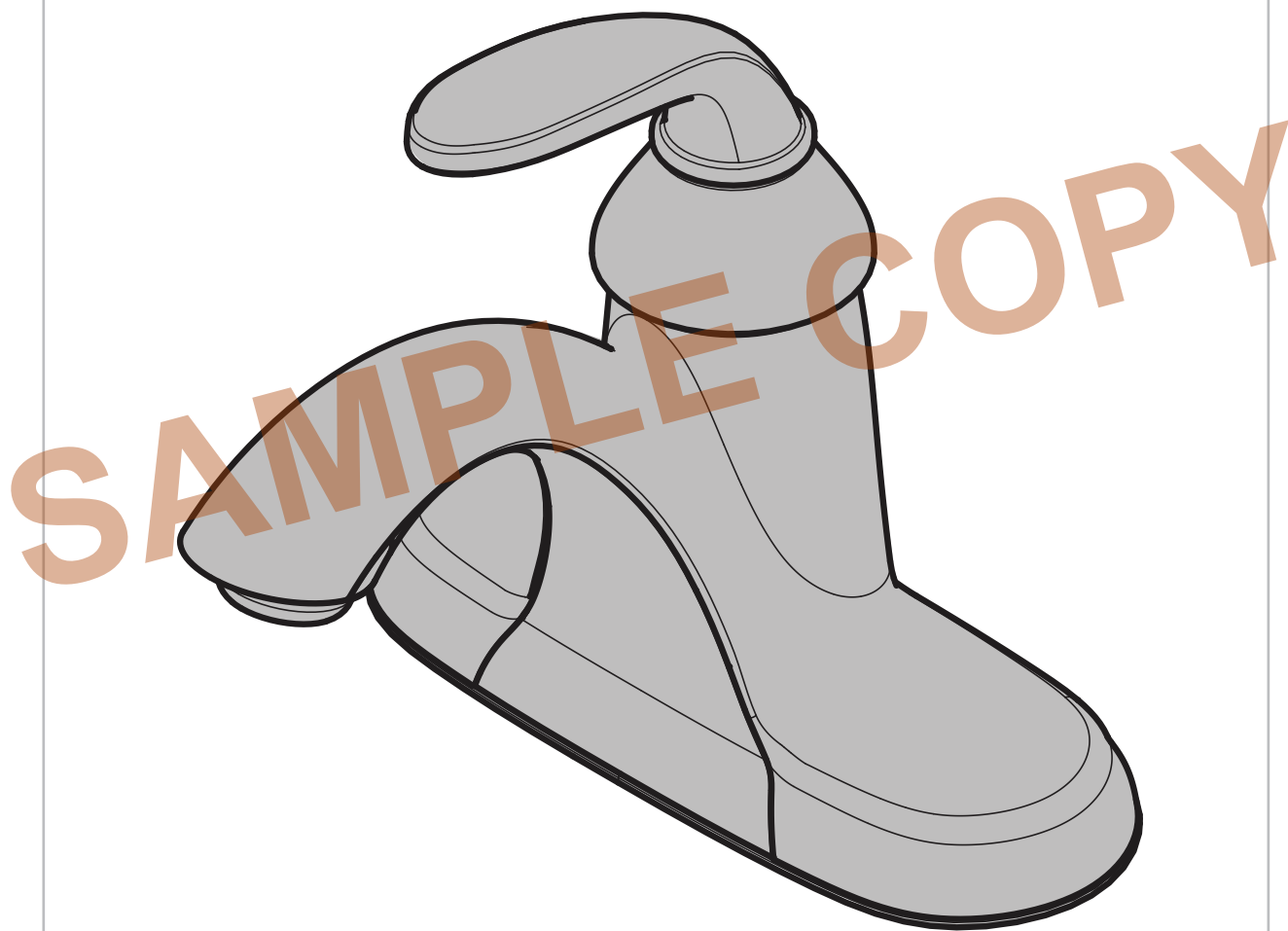
Reinstall Aerator

Reinstale el aereador
Réinstallez l'aérateur

Hand Tighten

Apriete con la mano
Serrez manuellement





For Additional Installation Help:
Para la instalación adicionales de ayuda:
Pour les aides supplémentaires à l'installation:

Pfister

1-800-PFAUCET (732-8238)
pfisterfaucets.com